



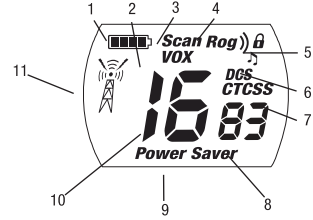
KOMMUNIKATIONS-RADIO MODELL **AM655**

814-AM6551-601

Svenska

Funktioner

- 16 kanaler*
- 121 privata koder (38 CTCSS-koder/83 DCS-koder)
- Hands free-användning (VOX)
- Skanning kanaler, privata koder
- Bakgrundsbelyst LCD-display
- Anropssignal Fem valbara signaler
- Knapplås
- Uttag för högtalare/mikrofon/laddare
- Uppfattat-pip Valbar AV/På
- Batteri-/strömsparare
- Knapptryckningssignaler
- Batterinivåindikator
- Auto-squelch
- Maximal räckviddsför längare
- Bältesklämma



1. Batterinivåindikator
2. VOX-symbol
3. Skanningsymbol
4. Uppfattat-pipsymbol
5. Låssymbol
6. Knapptryckningssymbol
7. DCS/CTCSS-symboler
8. DCS/CTCSS privata kodnummer
9. Batterisparersymbol
10. Kanalnummer
11. Mottagnings-/sändningsymbol

* Kanal 1 och 2 får inte användas i Frankrike. Denna omständighet kan komma att ändras. Kontakta den franska radiolicensmyndigheten för mer information.

Produktinformation

Denna microTALK®-radio är tillverkad till att uppfylla alla standarder som krävs för radioutrustning som använder PMR 446-frekvenser enligt vad som är tillåtet. Användning av den här kommunikationsradion involverar radiovågornas användning som därför kan vara föremål för lokala lagar eller bestämmelser. Kontakta radiolicensmyndigheten för mer information.

Skötsel av radion

Din microTALK®-radio ger dig många års problemfri användning om den sköts på rätt sätt. Här är några förslag:

- Hantera radion försiktigt.
- Skydda den mot damm.
- Lägg aldrig radion i vatten eller på ett fuktigt ställe.
- Undvik exponering för extrema temperaturer.

Användning

Sätta i batterier

Ta bort bältesklämman
1. Ta bort bältesklämman genom att frigöra dess lås och skjuta klämman uppåt.

Skjut upp låset
2. Skjut batteriluckans lås uppåt och ta av locket.

Sätt i batterier
3. Sätt i de tre medföljande laddningsbara AA-batterierna eller tre icke-laddningsbara alkaliska batterier. Placera batterierna enligt polmarkeringarna.

Radions laddaruttag
4. Sätt tillbaka batterilocket och bältesklämman.

Ladda batterierna i radion:

1. Kontrollera att batterierna sitter i ordentligt.
2. Sätt i kabeln i laddaruttaget upptill på radion.
3. Anslut kabeln till en USB-kompatibel strömkort.

Varning - risk för explosion om batteriet byts ut mot en felaktig typ. Kasserar använda batterier enligt instruktionerna.

Använd endast de medföljande laddningsbara batterierna och laddaren när du laddar upp din Cobra microTALK®-radio. Radion är inte avsedd att användas medan den laddas. Det går också att använda icke-laddningsbara alkaliska batterier i radion. Maximum / minimum vid drift: -20 ° C till +45 ° C. Max SAR-värden: 0.798W/kg. Frekvensband: 446.00625-446.09375MHz. Genomsnittlig och maximal radiofrekvens effekt: 221.5mW.

Snabbstart

1. Tryck på läges-/strömknapp för att slå på radion.
2. Tryck på kanal upp- eller kanal ned-knappen för att välja en kanal.

Båda radioapparaterna måste vara inställda på samma kanal/privata kod för att kunna kommunicera.

3. Tryck på Tala-knappen och håll den intryckt medan du talar i mikrofonen.
4. När du har pratat färdigt släpper du Tala-knappen och inväntar svar.

Användning av radion

Slå på microTALK®-radion

Läges-/strömknapp
Tryck på Läges-/strömknapp tills du hör en ljudslinga som indikerar att radion är på. Din microTALK®-radio är nu i Standby-läge och redo att ta emot sändningar. Radion är alltid i Standby-läge utom när Tala-, Anropa- eller Läges-/strömknapp trycks in.

Batteristatusindikator

Batteriladdnings-status
Batteriets laddningsstatus visas på displayen. Fyra pinnar betyder att det är fulladdat.

Svagt batteri

Svagt batteri
När batteriet är svagt blinkar den sista pinnen i Svagt batteri-symbolen och en ljudsignal hörs två gånger innan radion stänger av. Byt batterier eller ladda upp dem om du använder laddningsbara batterier.

Om radion är på under laddningen blinkar batterisymbolen på displayen.

Auto-batterisparare

Batterisparläge
Om inga sändningar görs inom 10 sekunder så växlar radion automatiskt över till Strömsparläge och Strömsparersymbolen börjar blinka på displayen. Detta påverkar inte radions förmåga att ta emot inkommande sändningar.

Batterier tillverkade av: SHENZHEN FBTECH CO., LTD, artikelnummer AAAJ300 / Huizhou Shenzhou Super Power Technology Co., Ltd, artikelnummer AAA300

Användning av radion

Kommunicera med en annan person

Tala-knappen
1. Tryck på Tala-knappen och håll den intryckt.
2. Tala i normalt röstläge med mikrofonen cirka fem centimeter från munnen.
3. Släpp Tala-knappen när du har pratat färdigt, och invänta svar.

Du kan inte ta emot inkommande anrop medan Tala-knappen är intryckt.

Båda radioapparaterna måste vara inställda på samma kanal för att kunna kommunicera.

Välja en kanal

Kanalknapp
Med radion på väljer du någon av de 16 kanalerna genom att trycka på kanal upp eller kanal ned-knappen.

Båda radioapparaterna måste vara inställda på samma kanal för att kunna kommunicera.

Lyssna efter svar

Lyssna
Släpp Tala-knappen för att ta emot inkommande anrop. Din microTALK®-radio är alltid i Standby-läge när Tala- eller Anropa-knappen inte är intryckt.

Justera volymen

Volymknappen
Tryck på volym upp eller volym ned-knappen. Ett dubbelt pip ljud indikerar mini- och maxvolymnivåerna (1 till 8).

Volymnivå
2

Anropa-knappen

Anropa-knappen
Tryck på och släpp Anropa-knappen. Den andra personen hör en fyra andra samtal tonen. Signalen används bara för att etablera röstkommunikation.

Se sidan 12 om hur man väljer mellan fem anropssignaler.

Lysa upp displayen

Belysning/max. räckvidd
Tryck på och släpp Belysning/max. räckvidd-knappen när du vill lysa upp displayen.

Auto-squelch/maximal räckvidd

Din microTALK®-radio avbryter automatiskt svaga sändningar och oönskat brus p.g.a terräng, förhållanden eller om du har öppnat din maximala räckvidd. Du kan tillfälligt stänga av auto-squelch eller slå på maximal räckviddsför längare, så att alla signaler kan tas emot och den maximala räckvidden för din radio kan förlängas.

Belysning/max. räckvidd
Tryck på Belysning/max. räckvidd-knappen i mindre än 5 sekunder.

Slå på maximal räckviddsför längare:
Tryck på och håll Belysning/max. räckvidd-knappen intryckt i minst 7 sekunder tills du hör två pip, vilket betyder att maximala räckviddsför längaren är på.

Stänga av maximal räckviddsför längare:
Tryck på och släpp Belysning/max. räckvidd-knappen eller byt kanaler.

Låsfunktion

Låsknappen
Låsfunktionen låser kanal upp-, kanal ned-, volym upp-, volym ned- och Läges-/strömknapp för att förhindra oavsiktlig användning.

Låssymbolen
Tryck på låsknappen i två sekunder. Ett dubbelpip bekräftar att låset är av eller på. I låst läge visas låssymbolen på displayen.

MicroTALK® räckvidd

Max. räckvidd
Räckvidden beror på terräng och förhållanden. I ett flackt, öppet landskap körs radion på maximal räckvidd. Byggnader och lövverk i signalens väg kan minska radions räckvidd.

Begränsad räckvidd
Tätt lövverk och kullig terräng minskar radions räckvidd ytterligare.

Kom ihåg att du kan få maximal räckvidd genom att använda maximal räckviddsför längare. Se sidan 6 för närmare information.

Uttag för extern högtalare/mikrofon/laddare

Radions laddaruttag
Din microTALK®-radio kan utrustas med en extern högtalare/mikrofon som tillbehör (ingår ej) så att du har händerna fria till annat.

Ansluta den externa högtalaren/mikrofonen eller laddaren:

1. Öppna laddarfliken upptill på radion.
2. Sätt i kontakten i uttaget.

OBS! Alltför starkt ljudtryck från hörsnäckor eller hörlurar kan orsaka hörselskada.

Användning av radion

Bläddra igenom lägesfunktioner

Genom att bläddra igenom lägesfunktionerna kan du välja eller slå på de funktioner du föredrar i din microTALK®-radio. Medan du bläddrar igenom lägesfunktionerna visas dina radiofunktioner i samma förutbestämda ordning:



- Ställ in CTCSS privata koder
- Ställ in DCS privata koder
- Ställ in VOX Av/På
- Ställ in VOX känslighet
- Ställ in kanalskanning
- Ställ in skanning av CTCSS privata koder
- Ställ in skanning av DCS privata koder
- Ställ in anropssignaler
- Ställ in "uppfattat-pip" Av/På
- Ställ in knapptryckning Av/På

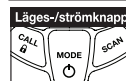
Privata koder

Din microTALK®-radio har två avancerade kodade bruskontrollsystem som kan bidra till att minska störningar från andra användare på en viss kanal. CTCSS (Continuous Tone Coded Squelch System) har 38 privatkoder och DCS (Digitally Coded Squelch) har 83 privatkoder. Detta ger totalt 121 privatkoder. Båge systemen kan användas på alla kanaler, men inte på samma kanal samtidigt.

För att kunna kommunicera under användning av en privat kod måste både den sändande och den mottagande radion vara inställd på samma kanal och privata kodsystäm (CTCSS eller DCS) och privata kodnummer. Varje kanal kommer ihåg det senast valda privata kodsystäm och-numret.

Den privata koden 00 är inte en privat kod men den gör det möjligt för alla signaler att höras på en kanal som är inställd på 00 både på CTCSS- och DCS-systemet.

Ställ in CTCSS privata koder



Välj en CTCSS privat kod:

- När du har valt en kanal trycker du på **Läges-/strömknapp** tills **CTCSS**-symbolen visas och de små siffrorna bredvid kanalnumret blinkar på displayen.
 - Om DCS är på på den valda kanalen, blinkar CTCSS-symbolen och "OFF" på displayen. Om du vill växla från DCS till CTCSS trycker du på **kanal upp-** eller **kanal ned-**knappen medan "OFF" blinkar på displayen. De små siffrorna på displayen börjar blinka, och du kan då gå vidare till steg 2.
- Tryck på **kanal upp-** eller **kanal ned-**knappen för att välja en privat kod. Du kan hålla **upp-** eller **ned-**knappen intryckt så går det fortare.
- När den önskade CTCSS privata koden visas, väljer du något av följande:
 - Tryck på **Läges-/strömknapp** för att lägga in den nya inställningen och gå vidare till andra funktioner
 - Tryck på **Tala-** eller **Anropa-**knappen för att sända anropet tonen och återgå till **Standby-läge**.
 - Tryck inte på några knappar på 12 sekunder för att återgå till **Standby-läge**.

Ställ in DCS privata koder



Välj en DCS privat kod:

- När du har valt en kanal trycker du på **Läges-/strömknapp** tills **DCS**-symbolen visas och de små siffrorna bredvid kanalnumret blinkar på displayen (01 till 83).
 - Om CTCSS är på på den valda kanalen, blinkar DCS-symbolen och "OFF" på displayen. Om du vill växla från DCS till CTCSS trycker du på **kanal upp-** eller **kanal ned-**knappen medan "OFF" blinkar på displayen. De små siffrorna på displayen börjar blinka, och du kan då gå vidare till steg 2.
- Tryck på **kanal upp-** eller **kanal ned-**knappen för att välja en privat kod. Du kan hålla **upp-** eller **ned-**knappen intryckt så går det fortare.
- När den önskade privata DCS-koden visas, väljer du något av följande:
 - Tryck på **Läges-/strömknapp** för att lägga in den nya inställningen och gå vidare till andra funktioner
 - Tryck på **Tala-** eller **Anropa-**knappen för att sända anropet tonen och återgå till **Standby-läge**.
 - Tryck inte på några knappar på 12 sekunder för att återgå till **Standby-läge**.

Röstaktiverad sändning (VOX)

I **VOX-läge** kan din microTALK®-radio användas "hands free" och sända automatiskt medan du talar. **VOX** känslighetsnivå så att den passar din röstvolym och undvika att sändningar startas av bakgrunds ljud.



Stänga av eller slå på VOX-läget:

- Tryck på **Läges-/strömknapp** tills **VOX**-symbolen blinkar på displayen. Den aktuella OFF- eller ON-inställningen visas.
- Tryck på **kanal upp-** eller **kanal ned-**knappen för att stänga av eller slå på VOX.
- Välj ett av följande:
 - Tryck på **Läges-/strömknapp** för att spara den nya inställningen och fortsätta till andra funktioner.
 - Tryck på **Tala-** eller **Anropa-**knappen för att sända anropet tonen och återgå till **Standby-läge**.
 - Tryck inte på några knappar på 12 sekunder för att återgå till **Standby-läge**.

Ställa in VOX känslighet:

- Tryck på **Läges-/strömknapp** tills **VOX**-symbolen blinkar och den aktuella känslighetsnivån visas.
 - Den aktuella känslighetsnivån visas med bokstaven "L" och en siffra mellan 1 och 5, där 5 är den mest känsliga nivån och 1 den minst känsliga.
- Tryck med hjälp av **kanal upp-** eller **kanal ned-**knappen för att välja känslighetsnivå 01-05.
- Välj ett av följande:
 - Tryck på **Läges-/strömknapp** för att spara den nya inställningen och fortsätta till andra funktioner.
 - Tryck på **Tala-** eller **Anropa-**knappen för att sända anropet tonen och återgå till **Standby-läge**.
 - Tryck inte på några knappar på 12 sekunder för att återgå till **Standby-läge**.

Användning av radion

Kanalskanning

Din microTALK®-radio kan automatiskt skanna kanaler.



Skanna kanaler:

- Tryck på **skanningsknappen** tills **skannings**-symbolen och kanalnumret visas på displayen.
- Tryck på **kanal upp-** eller **kanal ned-**knappen för att påbörja kanalskanningen.



Radion ignorerar specifika privata koder under kanalskanningen.



Skannings-symbolen fortsätter att visas medan kanalskanningen pågår. Radion fortsätter att skanna alla kanaler och stoppar om en inkommande sändning detekteras.

Under skanning (under inkommande sändning) kan du välja något av följande:

- Tryck på **Tala-**knappen och håll den intryckt för att kommunicera på den kanalen. Radion håller sig på den kanalen och återgår till **Standby-läge**.
- Tryck på **kanal upp-** eller **kanal ned-**knappen för att återuppta kanalskanningen.
- Tryck på **Tala-** eller **Anropa-**knappen för att sända anropet tonen och återgå till **Standby-läge**.

Skanning av privata koder

Din microTALK®-radio kan automatiskt skanna **privata koder** (antingen CTCSS 01 till 38 eller DCS 01 till 83) inom en kanal. Det går bara att skanna en uppsättning privata koder (CTCSS eller DCS) åt gången.



Skanna privata koder:

- Gå till **Standby-läge** och tryck på **kanal upp-** eller **kanal ned-**knappen för att välja den kanal som du vill skanna privata koder på.
- Tryck på **skanningsknappen** X2 tills antingen CTCSS- eller DCS-symbolen visas och de privata kodnumren blinkar på displayen.



- Tryck på **kanal upp-** eller **kanal ned-**knappen för att påbörja skanning av privata koder inom den valda kanalen.



Under skanning (under inkommande sändning) kan du välja något av följande:

- Tryck på **Tala-**knappen och håll den intryckt för att kommunicera på den kanalen/privata koden. Din radio håller sig på den kanalen/privata koden och återgår till **Standby-läge**.
- Tryck på **kanal upp-** eller **kanal ned-**knappen för att återuppta skanningen av privata koder. Om du inte trycker på knappen inom 10 sekunder återupptar radion automatiskt skanningen av privata koder.
- Tryck på **Tala-** eller **Anropa-**knappen för att sända anropet tonen och återgå till **Standby-läge**.

Fem inställningar för anropssignal

Du kan välja mellan fem olika inställningar för **anropssignaler** för att överföra ett samtal alert.



Ändra inställning för anropssignal:

- Tryck på **Läges-/strömknapp** tills bokstaven "C" och det aktuella samtalet tonnummer (01 till 05) visas. Den aktuella anropssignalen ljuder i fyra sekunder.
- Tryck på **kanal upp-** eller **kanal ned-**knappen för att höra de andra anropssignalinställningarna.
- Välj ett av följande:
 - Tryck på **Läges-/strömknapp** för att lägga in den nya inställningen och gå vidare till andra funktioner.
 - Tryck på **Tala-** eller **Anropa-**knappen för att sända anropet tonen och återgå till **Standby-läge**.
 - Tryck inte på några knappar på 12 sekunder för att återgå till **Standby-läge**.

Uppfattat-pip bekräftelsesignal

Din lyssnare hör en ljudsignal när du släpper **Tala-**knappen. Det signalerar till den andra personen att du har pratat klart och att den andra nu kan börja prata.



Stänga av eller slå på Uppfattat-pip:

- Tryck på **Läges-/strömknapp** tills **Uppfattat-pip** -symbolen blinkar. Den aktuella OFF- eller ON-inställningen visas.
- Tryck på **kanal upp-** eller **kanal ned-**knappen för att ställa in Uppfattat-pip på ON eller OFF.
- Välj ett av följande:
 - Tryck på **Läges-/strömknapp** för att spara den nya inställningen och fortsätta till andra funktioner.
 - Tryck på **låsknappen** för att sända anropet tonen återvända till **Standby-läge**.
 - Tryck inte på några knappar på 12 sekunder för att återgå till **Standby-läge**.

Knappljud på / av

När **knappljud** på kommer en ljudsignal ljuda varje gång en knapp trycks in.



För att aktivera knappljudet på och av:

- Tryck på **Läges-/strömknapp** tills Key Tone ikonen blinkar. Strömmen på eller av inställning visas.
- Tryck på **kanal upp-** eller **kanal ned-**knappen för att välja knappljudet på eller av.
- Välj något av följande:
 - Tryck på **Läges-/strömknapp** för att spara den nya inställningen och fortsätta till andra funktioner.
 - Tryck på **låsknappen** för att sända anropet tonen återvända till **Standby-läge**.
 - Tryck inte på några knappar på 12 sekunder för att återgå till **Standby-läge**.

Varumärke

CEEL™ är ett registrerat varumärke som tillhör Cobra Electronics Europe, Ltd. Cobra och ormdesignen är varumärken som tillhör Cobra Electronics Corporation, USA. Andra varumärken och handelsnamn tillhör deras respektive ägare.

Garanti & kundservice

Kontakta din återförsäljare för information om garanti och kundservice. För användning i EU-länder, enligt lokala lagar och förordningar.

Avfallshantering av gammal elektrisk eller elektronisk utrustning

Denna produkt kan innehålla farliga ämnen som påverkar hälsan och miljön om den inte kasseras på rätt sätt.



Den överkorsade soptunnan på hjul anger att produkten inte ska kasseras tillsammans med hushållsavfallet. Den ska lämnas till en lämplig insamlingsplats för återvinning av elektrisk utrustning. Genom att se till att denna produkt kasseras på rätt sätt kommer du att hjälpa/förebygga potentiell negativ påverkan på miljön.

Om du behöver mer information om insamlings- återanvändnings- och återvinningssystem, vänligen kontakta ditt lokala kommunalkontor eller butiken där det ursprungligen köptes.



©2022 Cobra Electronics Europe Ltd.
Marine House
Clanwilliam Place
Dublin 2
D02 FY24
IRELAND